



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1**

**Vully**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
64	C	PELLET Corentin	3951	52:11	7	41	1					22:04	74	2	24:04	H
74	A	SCHMUTZ Damien	4047													
86	G	Schmutz Romain	RLH													
94		BOUDUBAN Ethan	3961													
53		COULET Fanny	16721													
95		GUILLAND Mathieu	3956													
61		TOM Mao	3960													
7		SIFFERT Samy	3993													
62		PELLATON Loris	4037													
20		DERRON Kevin	3954													
41		SIFFERT Ben	3992													
57		HADFI Sofiane	4052													

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Vully

**NCE**

**CLUB 2** Dzos Volants

**NCE**

Lieu / Ort Sugiez Date / Datum 23.11.2016  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 18:30 End / Ende 20:15  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index NVC133  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X  
Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori 45

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur 2526  
DUPASQUIER Christophe

Official scorer  
Marqueur 2973  
DERRON Alain

Referee 1  
Arbitre 1 3385  
PAPAUX Loic

Referee 2  
Arbitre 2 3928  
PITTET Thomas

Tech. Director  
Directeur tech.

COACH Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature 16720

BOUDUBAN Yvan

**TOTAL 1**  
TIME OUT TOTAL 2 min

**2**

**Dzos Volants**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28	C	SOTTAZ Nathan	3160	00:09	28		1					46:42	51	2	46:42	E
59	A	CHAUTEMS Rémy	3032	00:28	28	59	2					47:43	87	2	49:43	H
1	G	SOTTAZ Dylan	3461	01:43	19		3									
				04:05	19		4									
19		REGUEIRO Julian	3166	04:43	28		5									
87		VILLADONIGA Hugo	3163	05:45	28		6									
15		MARMY Damien	3816	05:54	15	19	7									
14		LAMBERT Yan	3814	13:23	19	15	8									
97		BAUDIN Bastian	3815	13:52	19		9									
51		GENTIZON Adrien	3499	14:01	59		10									
				15:54	28	51	11									
				20:38	87	19	12									
				24:23	59		13									
				27:03	19	15	14									
				40:54	15	19	15									
				41:15	19		16									
				43:35	28	19	17									
				59:12	59		18									
				59:33	28	19	19									

COACH Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature 2638

AEBISCHER Yannick

**TOTAL 19**  
TIME OUT TOTAL 4 min

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	11	1	19
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.